

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнь газетаст

СССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень VIII-це Сессиясь

ЗАКОНТЭ, КОНАТНЕНЬ ПРИМИНЗЕ СССР-НЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭСЬ

1941 иентень Советской Социалистической
Республикатнень Союзонь Государственной бюджеттэнтъ

Советской Социалистической Респуб- 5 миллиард 534 миллион 960 тыся
ликатень Союзнъ Верховной Советъ
постановляет: целковень суммасо остаток марто.

1. Кемекстамс СССР-нъ Народной Комиссартнъ Советънъ ёндо максозъ 1941 иентень СССР-нъ государственной бюджетэть Союзонъ Советънъ ды Национальностнень Советънъ Бюджетной Комиссиятнень докладост коряс примазъ изменениятнень марто, именна жо: весемезэ доходтнень коряс 216 миллиард 840 миллион 224 тыща целковой ды весемезэ расходтнень коряс 216 миллиард 52 миллион 224 тыща целковой, расходтнень лангсо доходтнень 788 миллион целковоень суммасо превышения марто ды, теде башка, союзной, республиканской ды местной бюджетнень средстват СССР-нъ Госбанксо счѣтнэсэ 1942 иень январень 1-це чинтень

2. Те Законотъ 1-це статьяно марто соответствиясо кемекстамс союзной бюджетнень доходтнень ды расходтнень доходтнень коряс 170 миллиард 48 миллион 109 тыща целковоень суммасо ды расходтнень коряс 169 миллиард 692 миллион 109 тыща целковоень суммасо, расходтнень лангсо доходтнень 788 миллион целковоень суммасо превышения марто ды, теде башка, 1942 иень январень 1-це чинтень СССР-нъ Госбанксо счѣтнэсэ 4 миллиард 844 миллион 900 тыща целковоень суммасо средстватнень остаток марто.

3. Кемекстамс 1941 иентень союзной республикатнень государственной бюджетэст истят сумматнэсэ:

2. Те Законотъ 1-це статьязо марто соответствияс кемекстамс союзной бюджетэнь доходтэнь ды расходтэнь доходтэнь коряс 170 миллиард 480 миллион 109 тыща целковоень суммасо ды расходтэнь коряс 169 миллиард 692 миллион 109 тыща целковоень суммасо, расходтэнь лангсо доходтэнь 788 миллион целковоень суммасо превышения марто ды, теде башка, 1942 иень январень 1-це чинтень СССР-нь Госбанкс счѣтнэс 4 миллиард 844 миллион 900 тыща целковоень суммасо средстватнень остаток марто.

3. Кемекстамс 1941 иентень союзной республикатнень государственной бюджетэс истят сумматнесэ:

	Доход- тнэнэ ко- ряс (ты- щат цел- ковойсэ)	Расход- тнэнэ ко- ряс (ты- щат цел- ковойсэ)
Российской Советской Федеративной Социалистической Республикасы	24.959.667	24.959.667
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	14.618.950	5.479.779
местной бюджетнэ	10.340.717	19.479.888
Украинской Советской Социалистической Республикасы	8.294.539	8.294.539
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	5.566.090	2.163.767
местной бюджетнэ	2.728.449	6.130.772
Белорусской Советской Социалистической Республикасы	2.134.366	2.134.366
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	1.745.536	700.339
местной бюджетнэ	388.830	1.434.027
Азербайджанской Советской Социалистической Республикасы	1.050.135	1.050.135
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	831.669	396.911
местной бюджетнэ	218.466	653.224
Грузинской Советской Социалистической Республикасы	1.233.760	1.233.760
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	1.022.551	491.267
местной бюджетнэ	211.209	742.493
Армянской Советской Социалистической Республикасы	520.667	520.667
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	457.905	229.191
местной бюджетнэ	62.762	291.476
Туркменской Советской Социалистической Республикасы	533.098	533.098
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	471.417	234.774
местной бюджетнэ	61.681	298.324
Узбекской Советской Социалистической Республикасы	1.612.746	1.612.746
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	1.307.712	693.824
местной бюджетнэ	305.034	918.922
Таджикской Советской Социалистической Республикасы	589.535	589.535
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	539.543	256.911
местной бюджетнэ	49.992	332.624
Казахской Советской Социалистической Республикасы	1.725.332	1.725.332
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	1.508.638	656.848
местной бюджетнэ	216.694	1.068.484
Киргизской Советской Социалистической Республикасы	477.325	477.325
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	436.287	211.798
местной бюджетнэ	41.038	265.527
Карело-Финской Советской Социалистической Республикасы	495.335	495.335
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	466.829	295.168
местной бюджетнэ	28.506	200.167
Молдавской Советской Социалистической Республикасы	462.017	462.017
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	412.913	166.248
местной бюджетнэ	49.104	295.769
Литовской Советской Социалистической Республикасы	835.958	835.958
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	747.718	448.283
местной бюджетнэ	88.240	387.675
Латвийской Советской Социалистической Республикасы	903.365	903.365
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	800.335	539.384
местной бюджетнэ	103.030	363.981
Эстонской Советской Социалистической Республикасы	532.270	532.270
Сынт эйстэ: республиканской бюджет	476.545	332.608
местной бюджетнэ	55.725	199.662
Всесоезной республикантнень государственной бюджет- нэва	46.360.115	46.360.115
Сынт эйстэ: республиканской бюджетнэ	31.410.638	13.297.100
местной бюджетнэ	14.949.477	33.063.015

4. Аравтомс СССР-нь Госбанконь счётнэнь лангсо 1942 иень январень 1-це чинтень республиканской ды местной бюджетнэнь средстватнэнь остаток истят размертнэс: РСФСР-ганть 372 миллион 495 тыща целковой, Украинской ССР-ганть 123 миллион 301 тыща целковой, Белорусской ССР-ганть 31 миллион 649 тыща целковой, Азербайджанской ССР-ганть 15 миллион 713 тыща целковой, Грузинской ССР-ганть 18 миллион 306 тыща целковой, Армянской ССР-ганть 7 миллион 765 тыща целковой, Туркменской ССР-ганть 7 миллион 971 тыща целковой, Узбекской ССР-ганть 24 миллион 57 тыща целковой, Таджикской ССР-ганть 8 миллион 720 тыща целковой, Казахской ССР-ганть 25 миллион 756 тыща целковой, Киргизской ССР-ганть 7 мил-

лион 144 тыща целковой, Карело-Финской ССР-гантъ 7 миллион 394 тыща целковой, Молдавской ССР-гантъ 6 миллион 699 тыща целковой, Литовской ССР-гантъ 12 миллион 20 тыща целковой, Латвийской ССР-гантъ 13 миллион 407 тыща целковой ды Эстонской ССР-гантъ 7 миллион 663 тыща целко-

5. Кемекстаме республиканской бюджетнэстэ АССР-нь ды местной советнэнь бюджетнэс отчислениятнень истят сумматнэсэ (тышат целковойсэ):

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикась	9.139.171
Украинской Советской Социалистической Республикась	3.402.323
Белорусской Советской Социалистической Республикась	1.045.197
Азербайджанской Советской Социалистической Республикась	434.758
Грузинской Советской Социалистической Республикась	531.284
Армянской Советской Социалистической Республикась	228.714
Туркменской Советской Социалистической Республикась	236.643
Узбекской Советской Социалистической Республикась	613.888
Таджикской Советской Социалистической Республикась	282.632
Казахской Советской Социалистической Республикась	851.790
Киргизской Советской Социалистической Республикась	224.489
Карело-Финской Советской Социалистической Республикась	171.661
Молдавской Советской Социалистической Республикась	246.665
Литовской Советской Социалистической Республикась	299.435
Латвийской Советской Социалистической Республикась	260.951
Эстонской Советской Социалистической Республикась	143.937

БЕЦЕМЕЗЭ . . . 18.113.538

6. Аравтомс 1941 иентень общесо-
юзной государственной налогнестэ ды
доходнестэ республиканской ды мест-
ной бюджетнэс отчислениятнень истяг
размертнэс:

а) населенияnty пельде подходной налогонть коряс поступлениятынь эйстэ РСФСР-нь, Украинской ССР-нь, Белорусской ССР-нь ды Узбекской ССР-нь бюджетнэс—50 процент ды Азербайджанской ССР-нь, Грузинской ССР-нь, Армянской ССР-нь, Туркменской ССР-нь, Таджикской ССР-нь, Казахской ССР-нь, Киргизской ССР-нь, Карело-Финской ССР-нь, Молдавской ССР-нь, Литовской ССР-нь, Латвийской ССР-нь ды Эстонской ССР-нь бюджетнэс—100 процент;

б) подоходной налогом облагаемой 90 процент союзной республикантнень
населениянтъ пельде оштнесэ жилищ-
ной ды культурно-бытовой строитель-
ствань нуждатнес сборонть эйстэ
бюджетнэс местной бюджетнэс макс-
манть туртов;
е) машинно-тракторной станцият-

РФСР-нь, Украинской ССР-нь, Белорусской ССР-нь, Азербайджанской ССР-нь, Грузинской ССР-нь, Армянской ССР-нь ды Узбекской ССР-нь бюджетнень доходст эйстэ союзной республикатнень бюджетнэс—25 процент сынст эйстэ местной бюджетнэс 15 процентс максоманть туртов.

7. Мереме СССР-нь Народной Комиссариат-нь Совет-энтень, се сумманть марто соответствиясо, конань кемекстызе СССР-нь Верховной Совет-эсь оборотсо налогонт эйстэ союзной республикатенень отчислениянтень туртов, аравоме эрва союзной республика-

в) колхозтнэнь пельде подходной
налогонтъ коряс ды колхозниктнэнь ды

8. Кемекстамс 1939 иенть кис СССР-нь государственной бюджетэнь топавтомато отчётонть доходтнэва 156 миллиард 013 миллион 908 тыща целковой ды расходтнэва 153 миллиард 299 миллион 045 тыща целковой, расходтнэнь коряс доходтнэнь превышения марто 2 миллиард 714 миллион 863 тыща целковоень суммасо.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь М. КАЛИНИН.
СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь А. ГОРКИН.

Москов, Кремль. 1941 иень мартонь 1-це чи.

ЗАКОН

Колхознэнь пельде подходной налогонтъ

І Г Л А В А

Общей положениась

**I статья. Колхознэнь пельде подо-
ходной налогонтъ пандыть:**

а) велень хозяйствовань артельтне, рыболовецкой артельтне ды молань сов-

местной обработкой коряг товарище-
стватне:

б) смешанной промышленно-сельскохозяйственной артели (промколхозте) ды инвалидэнь кооперациянь артели-те, конатень улить велень хозяйствань доходост.

(Поладксозо 2-це страницасо).

СССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень VIII-це Сессиясь

ЗАКОНТЭ, КОНАТНЕНЬ ПРИМИНЗЕ СССР-нь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭСЬ

ЗАКОН

Колхозтнэнь пельде подоходной налогонтэ

(Поладксозо)

III ГЛАВА

Налогонь ставкатне ды пандомань сруктне

6 статья. Налогось ловови истят ставкатнень коряс:

а) контрактациянь ды госзакупкань порядконтэ продуктатнень миеманть эйстэ доходтнэстэ, ды истя жо колхозтнэнь внутрехозяйственной нуждатнеиспользуемой продукциянь эйстэ доходтнэ,—облагаемой доходтонтэ 4 процентнень размерсэ;

б) колхозонтэ остатка доходтонтэ—облагаемой доходтонтэ 8 процентнень размерсэ.

7 статья. Модань совместной обработканть коряс товарищественнень туртов исчисленной налогонь суммась покшолгавтои 25 процентсэ.

Модань совместной обработканть коряс товарищественнень туртов, конат ютасть велень хозяйствань артеленъ уставонтэ пандоманъ васенце сруктонтэ икеле, налогонь суммась а покшолгавтневи.

8 статья. Колхозтнэ пандыть налогонтэ истят сруктнэстэ: мартонь 25-це чинтень—20 процент; июнень 1-це чинтень—10 процент; октябрынь 1-це чинтень—30 процент ды декабрынь 1-це чинтень—40 процент.

IV ГЛАВА

Налогонь коряс льготатне

9 статья. Колхозтнэненъ, конат организовазь переселенецэнь хозяйстванэстэ, ды истя жо колхозтнэненъ, конат эсест составе примать переселенецэ, максавить подоходной налогонтэ коряс льготат СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь постановлениязо коряс.

10 статья. Колхозтнэненъ, конатненень теевсть стихийной бедствия, трудиянь депутатнэнь районной ды городской Советэнь исполнительный комитетнэнь решениянь коряс могут максневеде, молиция иень пределтнэсэ, налогонтэ пандомасо отсрочкат.

Народной комиссартнэнь Советнэ союзной республикатнэсэ (конатненъ арась областной делениясь), автономной республикатнэнь народной комиссартнэнь Советнэ, трудиянь депутатнэнь краевой ды областной Советнэнь исполнительный комитетнэ могут максневеде стихийной бедствия, налогонтэ пандомасо отсрочкат вейке нес срукс пандоманъ меельсэ сруконтэ ловома шкастонзо сазэс.

11 статья. Союзной республикатнэнь народной комиссартнэнь Советнэ автономной республиканъ народной комиссартнэнь Советнэнь ды трудиянь депутатнэнь краевой, областной, городской ды районной Советнэнь исполнительный комитетнэнь ходатайствасть коряс могут целанек или частична олякстомкшномс налогонь пандоманть эйстэ башка колхозтнэнь, конатненень теевсть стихийной бедствия, теевезь ущербтэ лангс ванозь.

12 статья. СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь максави права олякстомкшномс налогонь пандоманть эйстэ колхозтнэнь, ды истя жо эрйвикс случайтнэстэ аравтнеме налогонтэ коряс льготат колхозтнэненъ, народной хозяйстванъ башка отраслятнэнь развитиясь стимулировамонъ цельтнэсэ.

V ГЛАВА

Налогонь а пандоманзо кис ответственностьсэ

13 статья. Финансовой органтнэненъ эсь шкасто годовой отчетнэнь а максоманть кис колхозонъ правлениянь председателентэ ды колхозонъ сче-

водонтэ (бухгалтерэнтэ) лангс трудиянь депутатнэнь районной ды городской советэнь исполнительный комитетнэнь решениянзо коряс путови эрйванть лангс штраф 50 целковойс.

14 статья. Годовой отчетонтэ заведома аволь виде даннойтнэнь максоманть кис, конат не соответствують счеководстванъ документнэненъ ды книжной сэрмадовкстнэненъ, колхозонъ правлениянь председателесэ ды колхозонъ счеководсэ (бухгалтерэсэ) таргавить уголовной ответственностьсэ.

15 статья. Подоходной налогонтэ колхозтнэ пандыть васенце очерченъ порядкоко ды бути а ули пандозь налогосэ аравтозэ сруктнэстэ налогонь апака пандо сумматне народной судонъ решениятнэнь коряс списываются колхозтнэнь текущей счѣтостэ.

Пандоманть просрочканзо кис саеви пеня эрйва просроченной чинть кис 0,05 процентнэнь покшолмасо.

16 статья. Заявлениятнэнь ды пеня-

циямотнэнь максомась а лоткавтсы налогонь саеманть.

Сеть случайтнэстэ, зярдэ теезэ решения колхозонтэ пользас, аволь видестэ каязэ сумматне велявтовить колхозонтэнь 10 чинь сруксэ.

17 статья. Те Закононтэ действиясь нолдамозо марта ловомс вийстэ лисезекс:

а) «Колхозтнэнь пельде велень хозяйстванъ денежной налогонтэ подоходной денежной налогосо полавтомадо» СССР-нь ЦИК-нть ды СНК-нть 1936 иень июленъ 20-це чинь постановленианть (СССР-нь Законтнэнь собрания 1936 ие 40 №, 339 ст.);

б) «Подоходной денежной налогосо колхозтнэнь обложенианъ порядконтэ СССР-нь Наркомфинэнь инструкциянзо кемекстамодо» СССР-нь СНК-нть 1938 иень февралень 1-це чинь 102 № постановленианть (СССР-нь постановлениянэнь собрания 1938 ие 8 №, 48 ст.).

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонъ Председателесэ М. КАЛИНИН.
СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонъ Секретаресэ А. ГОРКИН.

Москов, Кремль. 1941 иень мартонъ 1-це чи.

Велень хозяйстванъ налогонтэ 1939 иень сентябрынь 1-це чинь Закононтэ 3-це, 8-це ды 19-це статьятнэнь изменениядо

Теэмс велень хозяйстванъ налогонтэ 1939 иень сентябрынь 1-це чинь Закононтэнь истят лиякстомтомат:

1. 3-це статьянь изложити истямо редакциясо:

«3-це статья. Велень хозяйстванъ источникитнэнь эйстэ облагаемой доходосэ ловови доходтонтэ истят средней норматнэнь коряс:

	РСФСР-сь	УССР-сь	БССР-сь	Азербайджан-сь	Грузинской ССР-сь	Армянской ССР-сь	Туркменской ССР-сь	Узбекской ССР-сь	Таджикской ССР-сь	Казахской ССР-сь	Киргизской ССР-сь	Карако-фин. ССР-сь	Молдавск. ССР-сь
Доходностьсэ гектарсто (целковойсэ)													
Зерновойтнэнь ды лия культуратнэнь посевентэ, ало невестнэнде башка	800	800	800	650	650	650	650	650	650	650	650	650	800
Модамарень посевентэ	2700	2800	2800	2100	2100	2100	2100	2100	2100	2100	2100	2500	2100
Ленонь-долгунецэнь посевентэ	500	500	500	—	—	—	—	—	—	500	—	500	500
Хлопканъ посевентэ	—	—	—	2000	—	2000	1500	2000	2000	1500	1500	—	—
Мушконъ посевентэ	750	900	1000	—	—	—	—	—	—	850	—	750	900
Табаконъ посевентэ	1700	1100	—	2000	2500	2500	—	1700	—	1400	1400	—	1100
Махорканъ посевентэ	950	1000	700	—	—	—	—	950	—	700	750	—	1000
Эмеж пиретнэнь ды бахчатнэнь	4000	4000	4000	4500	4500	4500	4000	4500	4000	4000	4500	3500	4000
Садтнэнь ды ягодики-нэнь	4200	4500	4200	6000	6000	6000	6000	6500	6000	5000	5000	—	5000
Виноградниктнэнь	8000	6000	—	8000	7500	8000	6500	8000	6500	6500	6500	—	7000
Сенокостнэнь	300	400	400	400	400	400	300	300	300	300	400	300	400
Продуктивной скотина-нэнь прыто доходно-стесэ													
Скалтиэнь	1000	1000	900	600	600	650	700	700	600	850	850	800	800
Реветнэнь ды сятнэнь	80	80	80	60	60	60	90	90	90	90	100	80	80
Тувотнэнь	400	400	400	200	200	200	200	200	200	200	200	350	400
Эсь хозяйствасо робо-чей скотинанъ исполь-зованиянзо эйстэ доход-ностьсэ:													
Лишментэ, верблюдонть, мулонтэ	700	700	700	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600
Волонтэ, букантэ, буй-волонтэ	400	400	400	300	300	300	300	300	300	300	300	400	400

2. 8-це статьянь сэрмадомс истямо редакциясо:

«8 статья. Колхозниктнэнь хозяйстваст пельде, конатненъ улитъ доходост личной подсобной хозяйстваст эйстэ: моданъ приусадебной участкастонтэ, скотинастонтэ ды аволь земледельческой заработкатнэстэ, велень хозяйстванъ налогосэ ловови хозяйстванъ облагаемой доходонзо иень суммастонтэ (5-це —7-це статьятне), ставкатнэнь истямо таблицанть коряс:

Иестэнь хозяйстванъ облагаемой доходонзо размерсэ	Хозяйстванъ лангс налогонь размерсэ
700 целковойс	8 трешник доходонъ эрйва целкойстэнтэ.
700 целкойде ламо 1000 целкойс .	55 целкой + 9 трешник 700 целкойтне-де ламо доходонъ эрйва целкойстэнтэ.
1000 целкойде ламо 2000 целкойс	83 целкой + 11 трешник 1000 целкой-тнеде ламо доходонъ эрйва целкойстэнтэ.
2000 целкойде ламо 3000 целкойс	193 целкой + 15 трешник 2000 целкой-тнеде ламо доходонъ эрйва целкойстэнтэ.
3000 целкойде ламо 4 тыща цело-войс	343 целкой + 19 трешник 3000 целкой-тнеде ламо доходонъ эрйва целкойстэнтэ.
4000 целкойде ламо	533 целкой + 24 трешник 4000 целкой-тнеде ламо доходонъ эрйва целкойстэнтэ.

(Поладксозо 3-це страницасо).

СССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень VIII-це Сессиясь

ЗАКОНТНЭ, КОНАТНЕНЬ ПРИМИНЗЕ СССР-нь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭСЬ

Велень хозяйствань налогонтъ 1939 иень сентябрь 1-це чинь
Законъ 3-це, 8-це ды 19-це статьятнень изменениядо

(Поладксозо)

Колхозниктнень доходост, конат получавакшныть колхозонтъ пельде трудочитнень коряс ярмаконъ ды натуральной формасо, велень хозяйствань налогос не облагаются.

3. 19-це статьянь сёрмадомс истамо редакциясо:

«19 статья. Единоличной крестьянской хозяйстватнень пельде велень хозяйствань налогос ловови ставкатнень истамо таблицань коряс:

Иестэнь хозяйствань облагаемой доходонзо размерсь	Хозяйствань лангс налогонь размерсь
700 целковой	110 целковой.
700 целковойде ламо 1000 целковой.	110 целковой + 18 трёшник 700 целковой-тнеде ламо доходонь эрва целковойстэнь.
1000 целковойде ламо 2000 целковой.	164 целковой + 22 трёшник 1000 целковой-тнеде ламо доходонь эрва целковойстэнь.
2000 целковойде ламо 3000 целковой.	384 целковой + 30 трёшник 2000 целковой-тнеде ламо доходонь эрва целковойстэнь.
3000 целковойде ламо 4000 целковой.	684 целковой + 38 трёшник 3000 целковой-тнеде ламо доходонь эрва целковойстэнь.
4000 целковойде ламо 5000 целковой.	1064 целковой + 48 трёшник 4000 целковой-тнеде ламо доходонь эрва целковойстэнь.
5000 целковойде ламо	1544 целковой + 60 трёшник 5000 целковой-тнеде ламо доходонь эрва целковойстэнь.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь
А. ГОРКИН.

Москов, Кремль. 1941 иень мартонь 1-це чи.

ЗАКОН

СССР-нь Конституциянь (Основной Законъ) 23, 78
ды 83 статьятнень изменениядонть

Советской Социалистической Респуб-
ликатнень Союзонь Верховной Советэсь
постановляет:

1. Кемекстамс Аккерманской облас-
тень центранть Аккерман ошто Изма-
ил ошов ютавтоманзо ды Аккерман-
ской областень Измаильской облас-
текс переименованиянзо.

Тень марто соответствиясо СССР-нь
Конституциянь 23-це статьянь изло-
жить истамо ладсо:

«23 статья. Украинской Советской
Социалистической Республикасышти ис-
тат областнестэ: Винницкой, Волынской,
Ворошиловградской, Днепропетровской,
Дрогобычской, Житомирской, Запорож-
ской, Измаильской, Каменец-Подольс-
кой, Киевской, Кировоградской, Львов-
ской, Николаевской, Одесской, Полтав-
ской, Ровенской, Сталинской, Станис-
лавской, Сумской, Тернопольской,
Харьковской, Черниговской ды Черно-
вицкой».

2. Кемекстамс СССР-нь Государствен-
ной Контролень союзно-республиканс-
кой Народной Комиссариатонть образо-
ваниянзо ды СССР-нь Внутренней тевт-
нень Народной Комиссариатонть союз-
но-республиканской кавто Народной
Комиссариатокс явоманзо: СССР-нь
Внутренней тевтнень Народной Комис-
сариат; СССР-нь Государственной Безо-
пасностнень Народной Комиссариат.

Тень марто соответствиясо СССР-нь
Конституциянь 78 ды 83 статьятнень
изложить истамо ладсо:

„78 статья. Союзно-республиканской
Народной Комиссариатнень относятся
Народной Комиссариатна:

Пищевой промышленности;
Рыбной промышленности;
Мясной ды Молочной промышленнос-
тень;
Легкой промышленности;
Текстильной промышленности;
Лесной промышленности;
Земледелия;
Зерновой ды Животноводческой сов-

хозтнэнь;

Финанстнэнь;

Торговлян;

Внутренней тевтнэнь;

Государственной Безопасностнень;

Юстициянь;

Здравоохранениянь;

Строительной материалтнэнь про-
мышленностнень;

Государственной Контролень».

«83 статья. Союзной Республикань
Народной Комиссариатнень Советэнь об-
разует Союзной республикань Верхов-
ной Советэсь истамо составсо:

Союзной Республикань Народной
Комиссариатнень Советэнь Председатель;

Председателень заместитель;

Государственной плановой комис-
сиянь председателъ;

Народной Комиссар:

Пищевой промышленности;

Рыбной промышленности;

Мясной ды Молочной промышленнос-
тень;

Легкой промышленности;

Текстильной промышленности;

Лесной промышленности;

Строительной материалтнэнь промыш-
ленностнень;

Земледелия;

Зерновой ды Животноводческой сов-
хозтнэнь;

Финанстнэнь;

Торговлян;

Внутренней тевтнэнь;

Государственной Безопасностнень;

Юстициянь;

Здравоохранениянь;

Государственной Контролень;

Просвещениянь;

Местной промышленности;

Коммунальной хозяйствань;

Социальной обеспечениянь;

Автомобильной транспортонь;

Искусствань тевтнэнь коряс Управ-
ления начальни;

Общесоюзной Народной Комиссариат-
нэнь уполномоченнойть».

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь
А. ГОРКИН.

Москов, Кремль.

1941-иень мартонь 1-це чи.

Всеобщей воинской обязанности Законотъ 30-а ды 30-б
статьятнесэ дополнениядо ды 7 ды 54 статьятнень
изменениядо ды дополнениядо

Советской Социалистической Респуб-
ликатнень Союзонь Верховной Советэсь
постановляет:

Кемекстамс СССР-нь Верховной Сове-
тэнь Президиумонть Указонзо «Сеть
ломатнень ёндо военной службанть
ютамо, конат отчисленнойть военной
ды военно-морской училищатнестэ», ко-
на нолдазь 1940 иень июлень 4-це чи-
стэ, «Всеобщей воинской обязанности
законотъ дополнениядо», кона
нолдазь 1940 иень октябрынь 4-це чи-
стэ, ды «Якстере Армиянь ды Военно-
Морской Флотонь военно-воздушной
вийтнень рядовой ды младшей началь-
ствующей составонть туртов действи-
тельной службань сроктнеде», кона
нолдазь 1940 иень декабрынь 25-це
чистэ.

Тень марто соответствиясо дополнить
«Всеобщей воинской обязанности за-
конотъ» 30-а, 30-б статьятнесэ ды
теемс 7 ды 54 статьятнень измене-
ния до дополнения, изложитъ нетъ
статьятнень истамо ладсо:

«7 статья. Действительной службань
сроктне аравтовить истат:

а) Рабоче-Крестьянской Якстере Ар-
миянь сухопутной частнень рядовой
составонть туртов—2 иеть;

б) Рабоче-Крестьянской Якстере Ар-
миянь сухопутной частнень младшей
начальствующей составонть туртов—3
иеть;

в) Армиянь ды Флотонь военно-воз-
душной вийтнень рядовой ды младшей
начальствующей составонть туртов—4
иеть;

г) береговой оборонань частнень ря-
довой ды младшей начальствующей со-
ставонть туртов—4 иеть;

д) Рабоче-Крестьянской Военно-Мор-
ской Флотонь кораблятнень ды част-
нень рядовой ды младшей начальствую-
щей составонть туртов—5 иеть;

е) внутренней войскактнень рядовой
составонть туртов—2 иеть;

ж) внутренней войскактнень младшей
начальствующей составонть туртов—3
иеть;

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь
А. ГОРКИН.

Москов, Кремль.

1941 иень мартонь 1-це чи.

Агитатортнэ толковать трудицятнень
конференциянь решениятнень

Прасковия Григорьевна Хаванская
ялгась омбоце ие роботы агитаторокс
Саранскоень «Восход» артеленъ робо-
чейтнень марто. Сон путы весе виен-
за семень, штобу эрва чистэ кандомс
большевистской валонть массатнес.

—Вечксынъ мон эсень кунсолыцятнень
ды агитаторонь почётной тевенть,—
корты Прасковия Григорьевна.

Хаванская ялгась эсь участкасонзо
толковинзе ВКП(б)-нь Всесоюзной
XVIII-це конференциянь решениятнень.
Сон мобилизови рабочейтнень трудонь
сэрей производительностнень кие боро-
цямо.

Истяжо а беряньстэ роботыть Рачко-
ва ды Лопаткина агитатортнэяк.

Ю. Васильева.

Тонавтиить ВКП(б)-нь
XVIII-це конференциянь
материалтнэнь

Саранск ошонь промышленной пред-
приятиянь ды учреждениянь комсомо-
лецтнэ ды од ломатне тонавтиить
ВКП(б)-нь Всесоюзной XVIII-це конфе-
ренциянь материалтнэнь.

Связень управлениянь ды рестора-
нонь комсомольской организациятне
явсть сех паро комсомолецт, конат эр-
ва чистэ вейке час ютавтиить беседат
комсомолецтнэнь ды од ломатнень ютк-
со, толковать конференциянь решени-
ятнень.

А. Богомолов.

Допризывникень соревнования

Шугуровской велёсоветэнь допризыв-
никтне соревнуются Руз.-Найман ве-
лень допризывниктнень марто сень кие,
штобу апрелень 10-це чинть самс мак-
сомс норматнень 3—4 оборонной зна-
чок ланге. Ды сынъ эсь обязательст-
васт тонавтыть а беряньстэ. Меельс
шкастонть зырят успешнасто аноке-
тызь пряст значкистэкс.

Ней допризывниктнень марто ютав-
тиить занятия ВКП(б)-нь XVIII-це кон-
ференциянь решениятнень тонавти-
манть коряс.

В. Аношкин.

Б.-Березниковской р-н.

Украинской народонь великой поэт

(Т. Г. Шевченко куломадонзо мейле 80 иень топодема чинтень)

1861 иень мартонь 10 чистэ (февралень 26 чистэ) кулось великой народной украинской поэтэс Тарас Григорьевич Шевченко.

Т. Г. Шевченко кармась складамо эсензэ моротнень, поэматнень ды думатнень чопода николаевской реакциань иетнестэ. Народось ульнесь кержазь рабства пептнестэ. Ламомиллионной крестьянствась майсесь крепостной зависимостьсэнь.

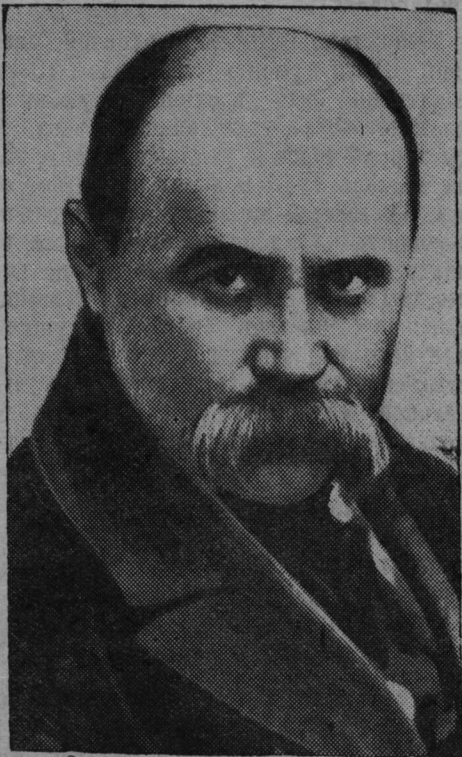
Т. Г. Шевченко штюпизе крепостной рабонь стака участень. Сон урозок кадовсь рана. 8 иесэ кармась стадаваномо, мейле тонавтнесь маляронь теветень, ульнесь батракокскак. Кеветее иесэ Шевченко понгсь барской кухняс Ангелгардт крепостник-помещиктень. Мейле теизь казачококс. Вишка пингстэ сон увлекался рисованосонть. А мельсэнзэ Ангелгардт помещикесь миизе 2.500 целковойде эсензэ крепостноенть, конань баринэсь теиксылize «дворовой живописецэкс». Талантливой цёрынень рамамосонзо покш участия примасть Жуковский поэтэс ды Брюлов художникесь. 1838 иень апрелень 22 чистэнь Шевченко получась свобода. Свободанть марто вейсэ Шевченкосонть, конанень ульнесь се шкастонть 23 ие, сыргойсь поэтической талант. Сон кармась сёрмадомо стихть родной украинской кельсэ; стихтнестэ Шевченко покш вий марто выражал народонь рисксэнь.

Топавтесь Шевченконь мелезэ—сонзэ примизь художествань Академияс, косо занимался живописьсэ, Карл Брюлов великой художникенть руководстванзо коряс. Тесэ Шевченко пек роботы эсензэ лангсо, ловнось русской поэзиясонть (Радищевень, Пушкинень, Рылеевнь, Лермонтовонь) ды западноевропейской литературасонть.

Эсензэ васень поэматнестэ—«Порченная» ды «Катерина» (1838 ие) Шевченко невтизе, кодамо стака эрямост крестьянтнень крепостной рабства ды политической бесправиянь условиятнестэ. Помещиктне сонзэ поэматнестэ невтезь прок народонь эксплуататорт.

Исторической характерень поэматне-

сэ—«Тарасова ночь» (1839 ие), «Гайдамаки» (1841 ие) ды лият—Шевченко воспел украинской народонть героизманзо, захватчиктнень ды притеснительтнень—польской пантнень каршо сонзэ победоносной войнатнень.



Паризманть каршо поэтэнь гневесь невтезь вадра сатирической поэматнестэ: «Сон» (1844 ие) ды «Кавказ» (1845 ие), конатнестэ сон бичевась самодержавной режименть; «Кавказ» поэмасонть сон ёвтынзе эсензэ покш симпатиятнень горечтнень ды ёвтызе народтнень братствань ды дружба идеянтнь. Те поэмасонть невтезь царской Россиясь, прок народтнень покш тюрмакс.

1845 иестэ Художествань Академиянь прыдомо мейле Шевченко кармась эрямо Украинасо. Сеть иетнестэ кассть народной массатнень волнениятне. Крестьянствань революционной настроениятнень подъемось отразился Шевченконь революционной сознания-

сонтькак. 1845 иестэ сёрмадозь стихотворениятнестэ «Невольник», «Холодный Яр», «Давидовы псалмы», «Завещание» ды лиятнестэ, поэтэсь невтизе революциянтень виде тердеманть. Сон кемсь, што «цивотгады модась апакучнэ пшти пеельтнестэ», што кепети народной революции. Народонтень сон кортась:

«Калмадон мейле стядо,
Кандалатнень сезинк,
Ды злодейской врагонь верьсэ
Олячинть летькемтинк».

1845—1847 иетнестэ Т. Г. Шевченко кармась непосредственно ветьмо революционной пропаганда крестьянтнень ютксо.

Украинасо сон содавиксэкс теевсь тайной Кирилло-Мефодиевской обществань члентнень марто. Сынъ бажасть вейсэндямс весе славянской народтнень вейке федерацияс, отменить крепостной праванть. Те кружоконтень доносонь кувалт Шевченко ульнесь 1847 иень апрелень 5 чистэ арестовазь. Сонзэ теизь рядовой солдатокс ды выслали Оренбургской краев. А 1850 иестэнь сон ульнесь сослан внешней мирэнь эйстэ малав овси изолированной таркас—Новопетровской фортонтень. 50-це иетнестэ Шевченко сёрмадсь зярыя повестть рузонь кельсэ.

Кемень иень ютазь Шевченко мурдась Петербургов, косо теевсь ялгакс ды единомышленникес революционной демократнень марто, конатне промкшность «Современник» журналонтнь ды сонзэ редактортнень Чернышевсконь, Добролюбовонь, Некрасовонь ды лиятнень перька. Кемень иень сылкась а ламо мезде ульнесь лия каторганть коряс. Но неустрашимой борцьсэ-поэтэсь Шевченко эсензэ творчествасонть, идейно-политической поддержкисонть доказал, што тюрмакскак, сылкаськак эзизь синде сонзэ революционной убеждениятнень.

Советской Союзонь счастливой народтнэ восхищения марто ловныть эсест кельсэ великой украинской поэтэнь произведениянзо, покш вечкема марто лецнить сонзэ лементь.

ральной пельксэс). Те наступлениянь китаецтнэ отбили омбоце чистэнь жо, ды сон истямо ладсо не смог мешамс южной Хананев подкреплениятнень кучомантень.

Сезде оживленной военной действиятнень омбоце районокс ульсь Южной Китаесь. Февралень 4-це чистэ вете японской кораблят валгстасть десант Мисы бухтасонть (Гонконгонтэ эйстэ аволь васоло) Гуандун провинциянь южной пельксэсэнь. Японской войскатне виев бойтнеде мейле сайзь Тамшунть, кона кавксть ютнесь кедьсэ кедьсэ. Теке марто ве шкасто японецтнэ ушодсть наступления Кантон—Тамшуй чугункань кинть лангс ды Тамшуй—Лубао шоссеванть. Наступлениянт пелезэ келлейгавтомс ды кемекстамс Кантонской плацдарманть, кона должен ули налксемс аволь вишкине роль Юго-Восточной Азиясо икелепелень операциятнестэ. Тамшунть вакссо бойтне, косо японской наступлениясь ульнесь лоткавтозь, молишь те шкас.

Кода неяви, што югсо икелепелень операциятнень марто сколмавозь Пакхонть вакссо, Гуанси провинциянь южной побережьясонть марто 3-це чистэ японской десантонть валгстомаськак.

Февральстэ местной значениянь бойть молишь истя жо Суйюанен западной пельксэсэнь ды Шаньсинь юго-западной пельксэсэнь.

Всесоюзной комсомольской кроссонь победительтне

ВЛКСМ-нь ЦК-сь тейсь Якстере Армиянь XXIII-це годовщинантэ лемсэ Всесоюзной комсомольской кроссонть окончательной итогт. Весемезэ Союзонть келес кроссонть участвовать 6 миллион 120 тыща ломань. Сынст эйстэ максызь «Готов к труду и обороне» комплексэнь лыжной ды пешей норматнень 5 миллион 197 тыща 243 ломань (84,9 процент).

Союзной республикатнестэ комсомольской организациянтень ютксо икеле молишь Карело-Финской ССР-нь комсомолетнэ. Омбоце тарканть занизе Киргизской ССР-нь комсомольской организациясь, колмопенть—Белорусской ССР-нь комсомольской организациясь. ВЛКСМ-нь областной ды краевой организациятнестэ первенстванть завоевал комсомолонь Ленинградской областной ды городской организациясь, омбоце тарканть—Московской областноес ды городскоесь, колмопенть—ВЛКСМ-нь Орджоникидзевоь Краевой организациясь.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь аравтызе, што кроссось должен теевемс традиционнойкс. Икелепелес сон карми ютавтневемс эрва иестэ. (ТАСС).

Икеле молиция отрядт

Ленинэнь лемсэ ды Чкаловонь лемсэ пионерэнь отрядтнэ Б. Маресевской средней школысэнь лововить сех передовойкс. Тесэ сех вадра успеваемостесь. Сезде башка эйкакштне активной участия примить самодеятельностень кружоктнень роботасост. Сынъ эрва ковсто невтишь 2—3 постановкат, тейнить интересной спорт, косо выступают художественной номер марто.

Вана нейгак пионервожатойтнень—Тюжина ды Голубева ялгатнень руководств коряс неть кавто отрядонь пионертнэ анокстасть художественной вечер международной тейтер-авань чинтень. Вечерэнтень кармить улемс тердэзь пионертнень тетяст-авасткак. В. Беляков.

Чамзинской р-н.

КЛУБСОНТЬ АРАСЬ КОДАМОЯК РОБОТА

Соват потмозонзо—сон теке кадонь кудо. Стенатнестэ арасть а плакатт, а лозунгт, а портретт. Зярыя вальмат тапсезь, потомкшнестэ мейсэ понгсь. Стенатне раужот, кияксось рудазов. Зярдояк а уштнестэ.

Истямо вана Шугурова велень клубось. Икеле сонзэ чуросто, но паянтнелизь. Ней нектазэ свал эрси секс, што клубонь заведующеесь П. Арапов, кона секе тев ансяк симиль винадо, предьстэ синдизе пильгензэ.

Клубонть роботасонзо велень комсомолетнэ участия эзть примсе ды а примсить. А ведь ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонь II-це пленумосе обязал велень комсомольской организациянтень ды комсомолетнень «вейсэ народной образованиянь отделтнень марто теемс эрва ловнома кудосонть, клубсонть, библиотекасонть образцовой порядок ды аравтомс эрва чинь робота, вадрыгавтомс сынст эйсэ самодеятельной кружоктнень роботаст, таргамс сынст эйсэ активной участиянтень не-союзной од ломатнень».

Кажетсь, пек чарьковедикстэ ёвтазь, месь эряви тейнемс, но Шугуровасо, бульчом, тонадоть уш мирякшномс уликс положениянт марто ды а примакшномс кодаткак мерат роботанть вадрыгавтомантень.

Ф. Пивкин.

Б.-Березниковской р-н.

Ответ. редакторось А. ЩЕГЛОВ.

Китайсэ военной действиятнень обзор

Меелись омбоце пель—кавто ковтнень перть Китайсэ эзть ульне военной операцият, конат кодаксмогли булиякстомтомс фронтнестэ общей положенианть, кона теевсь 1940 иень прыдовомо шкантень. Фронтнестэ положенианть истямо относительной стабилностесь толковавкшны иетят причинатнестэ:

Васенцекс, японской командованиясь ютавты эсензэ вийтнень покш перегруппировка истя, штобу олякстомтомс войскатнень пельксэнтэ югов кучоманть туртов, теишь ютксо Хайнань островонтень, кона теезь Азиянь юго-востоков икелепелень наступлениянт основной базакс. Иностранной источниктнестэ даннойтнень коряс, те островонть лангсо уш пурназэ малав 100 тыща японской войска, конатнень секте ламо пельксэст саезь Китаень эрва кодат фронтнестэ. Перебрасываемой японской частне полавтневить частична марионеточной властнень войскасост. Неть войскантень боеспособностест пек сомнительной, ды сынъ предназначеннойть, секте пек, фронтонь линиянт кирдеманзо туртов.

Омбоцекс, японецтне яла еще кемить синдемс Китаенть сопротивлениязо Китаенть сонсензэ потсо подрывной роботанть виегавтоманзо вельде. Тень пингстэ, сынъ эрва кода лездь Гоминданонь се пельксэнь реакционной деятельностьнтень, кона аволь

умок провоцировакшность конфликт 4-це народно-революционной армиянт марто.

Японской командованиясь ограничивалсь местной наступательной операциятнестэ. Истя, январень 24-це чистэ японецтнэ, Ханань провинциянь южной пельксэсэнь кавто дивизиянтень частест пурназэ, ушодсть наступления Синьянонтэ эйстэ северэв ды северозападов. Те наступлениясонть японской командованиясь аравть задачка ванькскавтомс китайской войскантень эйстэ Синьянонтэ—Чжэнчжоунть ютксо Бейпин—Ханькоуской чугункань кинь участканть.

Январень 29-це чинтень японецтнэнь удалась шаштомс Цюшань станциянт видсь, Синьянонтэ эйстэ 70 километрань тарка север ёно. Но февралень 11-це чистэ китаецтнэ, подкреплениянь получамодо мейле, ютасть контр-наступлениясь ды февралень 12-це чинтень карматывзь японецтнень потамс Синьянонтень—наступлениянь исходной пунктонтень.

Японецтнэнь неудачаст кой зяродо толковави сенсэ, што сынст эзть уда-ла отвлечь китаецтнэнь местель синьянской участканть эйстэ. Ичанонтэ эйстэ запад ёно диверсионной наступлениянт вельде, кона ушодозь январень 16-це чистэ (Хубэй провинциянь цент-